



ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.  
RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1990. PUBLIÉE EN 1994.

© 1994. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

© 1994. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA.  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

Routes	Roads		
revêtement dur.....	hard surface.....	<u>double chaussée</u>	<u>plus de 2 voies</u>
revêtement dur.....	hard surface.....	<u>dual highway</u>	<u>more than 2 lanes</u>
revêtement dur.....	hard surface.....	<u>2 voies</u>	<u>more than 2 lanes</u>
gravier, aggloméré, toute saison.....	loose or stabilized surface, all weather.....	<u>2 voies ou plus</u>	<u>more than 2 lanes</u>
de gravier, temps sec.....	loose surface, dry weather.....	<u>2 lanes or more</u>	<u>less than 2 lanes</u>
route non classée ou rue.....	unclassified road or street.....		
de terre.....	cart track.....		
sentier, percée ou portage.....	trail, cut line or portage.....		

POUR LIRE L'INTE COMPTÉ DES SIGNES, VOIR AU VERSO FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE

**LAC KELLOG**  
**QUÉBEC QUÉBEC**

**Échelle 1:50 000 Scale**

0 1 2 3 Miles

0 1000 2000 3000 4000 Metres

Pour tout renseignement concernant les repères de nivellement et les bornes géodésiques, prière de s'adresser à la Division des levés géodésiques, Centre canadien des levés, Ottawa.
 Information concerning bench marks and horizontal survey monuments can be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre for Surveying, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
 CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES      CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres  
 Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS  
 Altitudes en pieds  
 Système de référence géodésique nord-américain, 1983  
 Projection transverse de Mercator

CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
 Elevations in Feet above Mean Sea Level  
 North American Datum 1983  
 Transverse Mercator Projection

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (NGS 84)  
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques : Latitude - soustraire  
Longitude - additionner

Quadrillage : Ordonnée (N) - soustraire  
Abscisse (E) - soustraire

Coordinate Conversion NAD 83 (WGS 84) to NAD 27  
Mean values for this map

Geographic:	Latitude -	subtract	0.2°
	Longitude -	add	1.2°

Grid:	Northing -	subtract	225m
	Easting -	subtract	28m

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES  
INFORMATION CURRENT AS OF 1990. PUBLISHED 1994.  
© 1994. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

© 1994, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.



LAC KELLOC  
31 K/16 •  
ÉDITION 3 ÉDITION

 Énergie, Mines et  
Ressources Canada      Energy, Mines and  
Resources Canada